

# **Bøf og Vin Danmark ApS**

**CVR-nr. 11 40 29 33**

## **Årsrapport**

**1. juli 2013 - 30. juni 2014**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 3. november 2014.

---

Thuan My Thai  
Dirigent

**Indholdsfortegnelse**

---

	<u>Side</u>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	5
Ledelsesberetning	6
<b>Årsregnskab 1. juli 2013 - 30. juni 2014</b>	
Anvendt regnskabspraksis	7
Resultatopgørelse	10
Balance	11
Noter	13

## **Ledelsespåtegning**

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. juli 2013 - 30. juni 2014 for Bøf og Vin Danmark ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2013 - 30. juni 2014.

Der træffes på generalforsamlingen den 3. november 2014 beslutning om, at årsregnskabet for 2014/15 og fremover ikke skal revideres. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Frederikshavn, den 14. oktober 2014

### **Direktion**

Thuan My Thai

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

---

### **Til anpartshaveren i Bøf og Vin Danmark ApS**

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Bøf og Vin Danmark ApS for regnskabsåret 1. juli 2013 - 30. juni 2014, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores afkræftende konklusion.

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

---

### **Forbehold**

#### *Grundlag for afkræftende konklusion*

Årsregnskabet er aflagt under forudsætning af fortsat drift. Som det fremgår af note 1, er det en forudsætning for selskabets fortsatte drift, at alkoholbevillingen fornyes, samt at selskabets nuværende kreditfaciliteter kan opretholdes og eventuelt udvides i takt med finansieringsbehovet. Der er stor usikkerhed forbundet med selskabets fortsatte drift, og vi tager derfor forbehold for, at årsregnskabet er aflagt under forudsætning af fortsat drift.

Beskaffenheden af selskabets registreringssystemer har ikke gjort det muligt for os at overbevise os om tilstedeværelsen og værdiansættelsen af selskabets varelagre ultimo regnskabsåret. Vi tager derfor forbehold for tilstedeværelsen og værdiansættelsen på varelagrene på t.kr. 90.

Beskaffenheden af selskabets registreringssystemer har ikke gjort det muligt for os at overbevise os om tilstedeværelsen og værdiansættelsen af selskabets kassebeholdning ultimo regnskabsåret. Vi tager derfor forbehold for tilstedeværelse og værdiansættelsen på kassebeholdningen på t.kr. 115.

### **Afkræftende konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, som følge af betydeligheden af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for afkræftende konklusion, ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2013 - 30. juni 2014 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet**

Uden at det har påvirket vores konklusion, skal vi henvise til omtalen i note 2, hvori ledelsen redegør for forventningerne til en væsentligt forbedret indtjening, der er en forudsætning for værdien af det indregnede skatteaktiv på 72 t.kr. i balancen.

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

---

### **Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

#### **Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold**

Selskabet har i strid med skattelovgivningen ikke indberettet og afregnet moms, A-skat og Arbejdsmarkedsbidrag m.v. til tiden, hvorved ledelsen kan ifalde ansvar.

Selskabet har ikke overholdt bogføringslovgivningens krav om, at bogføringen skal tilrettelægges og udføres i overensstemmelse med god bogføringsskik under hensyn til selskabets art og omfang.

Selskabets ledelse kan ifalde ansvar for overtrædelsen af bogføringslovgivningen.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet. Som det fremgår af den afkræftende konklusion, er det dog vores opfattelse, at årsregnskabet ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2013 - 30. juni 2014 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grenaa, den 14. oktober 2014

### **Kvist & Jensen**

Statsautoriserede revisorer A/S

B. Nygaard Pedersen  
statsautoriseret revisor

Torben Thomsen  
registreret revisor

**Selskabsoplysninger**

---

<b>Selskabet</b>	Bøf og Vin Danmark ApS Danmarksgade 60 A,1 9900 Frederikshavn  Telefon: 98420936 Telefax: 98428866  CVR-nr.: 11 40 29 33 Stiftet: 15. september 1987 Hjemsted: Frederikshavn Regnskabsår: 1. juli - 30. juni 27. regnskabsår
<b>Direktion</b>	Thuan My Thai, Grønlandsvej 31, 9900 Frederikshavn
<b>Revision</b>	Kvist & Jensen, Statsautoriserede revisorer A/S, Østerbrogade 16, 1, 8500 Grenaa
<b>Bankforbindelse</b>	Spar Nord A/S, Frederikshavn, Danmarksgade 48, 9900 Frederikshavn

## **Ledelsesberetning**

---

### **Hovedaktivitet**

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået af drift af restauranten "Bøf og vin hos Thanh", Frederikshavn.

### **Usikkerhed ved fortsat drift**

Selskabets aktiviteter og økonomiske forhold har været præget af den finansielle krise, der har betydet, at selskabets omsætning ikke har fulgt med den generelle lønudvikling. Selskabet har ikke formået at foretage en omkostningstilpasning i tide, og selskabets likviditetsberedskab er som følge heraf stærkt svækket. For det kommende regnskabsår skal selskabet have fornyet sin alkoholbevilling. Ledelsen forventer dog, at bevillingen fornyes, da det er en forudsætning for, at selskabet kan fortsætte driften.

Ledelsen har nu igangsat initiativer og rationaliseringer, som vil genere den nødvendige likviditet til finansiering af driften. Ledelsen forventer dog at de tiltag som ledelsen har igangsat sidste år og fortsætter i det kommende år, samt at det i indeværende års overskud vil overbevise bevillingsmyndighederne om at forny alkoholbevillingen.

Ledelsen bedømmer, at de igangsatte initiativer og rationaliseringer i selskabet vil give den nødvendige likviditet og aflægger i overensstemmelse hermed årsregnskabet under forudsætningen om virksomhedens fortsatte drift.

### **Usikkerhed om indregnet skatteaktiv**

Der er pr. balancedagen indregnet et udskudt skatteaktiv på kr. 72 t.kr., hvoraf 65 t.kr. kan henføres til skattemæssigt fremførbare underskud. Værdien af dette aktiv afhænger af virksomhedens evne til at skabe fremtidige positive skattepligtige indkomster til modregning i de skattemæssigt fremførbare underskud.

Ledelsen bedømmer, at de tiltag, som ledelsen vil tage med hensyn til omkostningsreducering og forbedringer af omsætningen, forventes at give en så væsentlig forbedret indtjening, at det optagne skatteaktiv vil kunne udnyttes indenfor de kommende 3-5 regnskabsår.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets bruttofortjeneste udgør 742 t.kr. mod 1.093 t.kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 51 t.kr. mod 70 t.kr. sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Det er ledelsens forventning, at selskabskapitalen kan reetableres via positiv drift i de kommende år.

### **Begivenheder efter regnskabsårets udløb**

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

Årsrapporten for Bøf og Vin Danmark ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

## **Resultatopgørelsen**

### **Bruttofortjeneste**

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af råvarer samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration og lokaler.

### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

### **Finansielle poster**

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## Balancen

### Immaterielle anlægsaktiver

#### Goodwill

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

#### Materielle anlægsaktiver

Produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Produktionsanlæg og maskiner	5 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år

Aktiver med en kostpris på under 12 t.kr. pr. enhed indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisationsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

**Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni**

<u>Note</u>	<u>2013/14</u>	<u>2012/13</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>742.242</b>	<b>1.093.181</b>
3 Personaleomkostninger	-649.860	-956.992
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver	-10.550	-10.550
<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>81.832</b>	<b>125.639</b>
Finansielle omkostninger	-15.153	-15.677
<b>Resultat før skat</b>	<b>66.679</b>	<b>109.962</b>
Skat af årets resultat	-15.197	-39.780
<b>Årets resultat</b>	<b>51.482</b>	<b>70.182</b>
<b>Forslag til resultatdisponering:</b>		
Overføres til overført resultat	51.482	70.182
<b>Disponeret i alt</b>	<b>51.482</b>	<b>70.182</b>

**Balance 30. juni**

<b>Aktiver</b>		
<u>Note</u>	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Anlægsaktiver</b>		
4 Goodwill	0	0
Immaterielle anlægsaktiver i alt	<u>0</u>	<u>0</u>
5 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	10.280	20.830
Materielle anlægsaktiver i alt	<u>10.280</u>	<u>20.830</u>
Andre tilgodehavender	51.571	51.571
Finansielle anlægsaktiver i alt	<u>51.571</u>	<u>51.571</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b><u>61.851</u></b>	<b><u>72.401</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
Råvarer og hjælpematerialer	90.000	93.062
Varebeholdninger i alt	<u>90.000</u>	<u>93.062</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	8.075	11.149
Udskudte skatteaktiver	72.148	87.345
Tilgodehavende selskabsskat	0	2.796
Periodeafgrænsningsposter	7.657	14.308
Tilgodehavender i alt	<u>87.880</u>	<u>115.598</u>
Likvide beholdninger	115.107	43.464
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b><u>292.987</u></b>	<b><u>252.124</u></b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b><u>354.838</u></b>	<b><u>324.525</u></b>

**Balance 30. juni**

<b>Passiver</b>			
<u>Note</u>		<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Egenkapital</b>			
6	Anpartskapital	125.000	125.000
7	Overført resultat	-68.819	-120.301
	<b>Egenkapital i alt</b>	<b><u>56.181</u></b>	<b><u>4.699</u></b>
<b>Gældsforpligtelser</b>			
	Gæld til pengeinstitutter	89.499	0
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	31.328	157.953
	Anden gæld	177.830	161.873
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>298.657</u>	<u>319.826</u>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b><u>298.657</u></b>	<b><u>319.826</u></b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b><u>354.838</u></b>	<b><u>324.525</u></b>

**8 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

## Noter

---

### 1. Usikkerhed om fortsat drift

Selskabets aktiviteter og økonomiske forhold har været præget af den finansielle krise, der har betydet, at selskabets omsætning ikke har fulgt med den generelle lønudvikling. Selskabet har ikke formået at foretage en omkostningstilpasning i tide, og selskabets likviditetsberedskab er som følge heraf stærkt svækket. For det kommende regnskabsår skal selskabet have fornyet sin alkoholbevilling, Ledelsen forventer dog at bevillingen fornyes, da det er en forudsætning for at selskabet kan fortsætte driften.

Ledelsen har nu igangsat initiativer og rationaliseringer, som vil genere den nødvendige likviditet til finansiering af driften. Ledelsen forventer dog at de tiltag som ledelsen har igangsat sidste år og fortsætter i det kommende år, samt at det i indeværende års overskud vil overbevise bevillingsmyndighederne om at forny alkoholbevillingen.

Ledelsen bedømmer, at de igangsatte initiativer og rationaliseringer i selskabet vil give den nødvendige likviditet og aflægger i overensstemmelse hermed årsregnskabet under forudsætningen om virksomhedens fortsatte drift.

### 2. Usikkerhed om indregnet skatteaktiv

Der er pr. balancedagen indregnet et udskudt skatteaktiv på kr. 72 t.kr., hvoraf 65 t.kr. kan henføres til skattemæssigt fremførbare underskud. Værdien af dette aktiv afhænger af virksomhedens evne til at skabe fremtidige positive skattepligtige indkomster til modregning i de skattemæssigt fremførbare underskud.

Ledelsen bedømmer, at de tiltag som ledelsen vil tage med hensyn til omkostningsreducering og andre forbedringer, forventes at give en så væsentlig forbedret indtjening, at det optagne skatteaktiv vil kunne udnyttes indenfor de kommende 3-5 regnskabsår.

	<u>2013/14</u>	<u>2012/13</u>
<b>3. Personaleomkostninger</b>		
Lønninger og gager	625.740	932.789
Andre omkostninger til social sikring	5.130	13.230
Personaleomkostninger i øvrigt	18.990	10.973
	<u><b>649.860</b></u>	<u><b>956.992</b></u>

## Noter

---

### 4. Immaterielle anlægsaktiver

	<u>Goodwill</u>
Kostpris 1. juli 2013	100.000
<b>Kostpris 30. juni 2014</b>	<b>100.000</b>
Af- og nedskrivninger 1. juli 2013	100.000
<b>Af- og nedskrivninger 30. juni 2014</b>	<b>100.000</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2014</b>	<b>0</b>

### 5. Materielle anlægsaktiver

	<u>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</u>	<u>Produktions- anlæg og maskiner</u>
Kostpris 1. juli 2013	509.507	178.225
<b>Kostpris 30. juni 2014</b>	<b>509.507</b>	<b>178.225</b>
Af- og nedskrivninger 1. juli 2013	488.677	178.225
Årets afskrivninger	10.550	0
<b>Af- og nedskrivninger 30. juni 2014</b>	<b>499.227</b>	<b>178.225</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2014</b>	<b>10.280</b>	<b>0</b>
	<u>30/6 2014</u>	<u>30/6 2013</u>

### 6. Anpartskapital

Anpartskapital 1. juli 2013	125.000	125.000
	<b>125.000</b>	<b>125.000</b>

### 7. Overført resultat

Overført resultat 1. juli 2013	-120.301	-190.483
Årets overførte overskud eller underskud	51.482	70.182
	<b>-68.819</b>	<b>-120.301</b>

### 8. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Ingen.